

¹ SAINT-ANTOINE-WESTMOUNT—Drury, l'hon. Charles M.	TROIS-RIVIÈRES—Balcer, l'hon. Léon.
SAINT-BONIFACE—Teillet, l'hon. Roger-J.	VANCOUVER-BURRARD—Basford, S. Ron.
SAINT-DENIS—Denis, l'hon. Azellus.	VANCOUVER-CENTRE—Nicholson, l'hon. John R.
SAINT-HENRI—Lessard, H. Pit.	VANCOUVER-EST—Winch, Harold E.
SAINT-HYACINTHE-BAGOT—Ricard, l'hon. Théogène.	VANCOUVER-KINGSWAY—Webster, Arnold A.
SAINT-JACQUES—Rinfret, Maurice.	VANCOUVER-QUADRA—Deachman, Grant.
SAINT-JEAN-ALBERT—Bell, Thomas M.	VANCOUVER-SUD—Laing, l'hon. Arthur.
SAINT-JEAN-EST—O'Keefe, Joseph P.	VAUDREUIL-SOULANGES—Émard, René.
SAINT-JEAN-IBERVILLE-NAPIERVILLE—Dupuis, Yvon.	VEGREVILLE—Fane, Frank J. W.
SAINT-JEAN-OUEST—Cashin, Richard J.	VERDUN—Mackasey, Bryce Stuart.
SAINT-LAURENT-SAINT-GEORGES—Turner, John N.	VICTORIA (C.-B.)—Groos, David W.
SAINTE-MARIE—Valade, Georges-J.	VICTORIA (ONT.)—Lamb, Charles.
SAINT-MAURICE-LAFLÈCHE—Chrétien, Jean.	VICTORIA-CARLETON—Flemming, l'hon. Hugh John.
SAINT-PAUL—Wahn, Ian Grant.	VILLENEUVE—Caouette, Réal.
SASKATOON—Jones, Henry F.	WATERLOO-NORD—Weichel, Oscar W.
SELKIRK—Stefanson, Eric.	WATERLOO-SUD—Chaplin, Gordon.
SHEFFORD—Rondeau, Gilbert.	WELLAND—McMillan, William H.
SHELBURNE-YARMOUTH-CLARE—Armstrong, Fred T.	WELLINGTON-HURON—Howe, Wm. Marvin.
SHERBROOKE—Chapdelaine, Gérard.	WELLINGTON-SUD—Hales, Alfred D.
SIMCOE-EST—Rynard, Philip Bernard.	WENTWORTH—Morison, John B.
SIMCOE-NORD—Smith, Heber E.	WESTMORLAND—Rideout, Sherwood H.
SKEENA—Howard, Frank.	WETASKIWIN—Moore, Harry A.
SPADINA—Ryan, S. Perry.	WINNIPEG-NORD—Orlikow, David.
SPRINGFIELD—Slogan, Joseph B.	WINNIPEG-NORD-CENTRE—Knowles, Stanley H.
STANSTEAD—Forest, Yves.	WINNIPEG-SUD—Konantz, M ^{me} Margaret.
STORMONT—Lamoureux, Lucien.	WINNIPEG-SUD-CENTRE—Churchill, l'hon. Gordon.
SUDBURY—Mitchell, D. Rodger.	YORK-CENTRE—Walker, James E.
SWIFT-CURRENT-MAPLE-CREEK—McIntosh, Jack.	YORK-EST—Otto, Steven.
TERREBONNE—Cadieux, Léo.	YORK-HUMBER—Cowan, Ralph B.
TERRITOIRES DU NORD-OUEST—Rhéaume, Gene.	YORK-NORD—Addison, John H.
THE BATTLEFORDS—Horner, Albert R.	YORK-OUEST—Kelly, Leonard P.
TIMISKAMING—Peters, Arnold.	YORK-SCARBOROUGH—Moreau, Maurice J.
TIMMINS—Martin, Murdo W.	YORK-SUD—Gelber, Marvin.
TRINITY—Hellyer, l'hon. Paul T.	YORK-SUNBURY—MacRae, J. Chester.
TRINITY-CONCEPTION—Tucker, James R.	YORKTON—Clancy, Gordon Drummond.
	YUKON—Nielsen, Erik.

¹Nommé ministre de l'Industrie le 25 juillet 1963.